UNOFFICIAL TRANSCRIPT

Explanation of Vote by France on the UN Human Rights Council Resolution on Gaza

July 3, 2015

UNWebTV

http://webtv.un.org/watch/ahrc29l.35-vote-item7-46th-meeting-29th-regular-session-human-rights-council/4336415114001

France would like to thank the cosponsors of this resolution for their commitment to the negotiations, which were carried out in an open way and a constructive spirit.

France is committed to combating impunity throughout the world.  Respect for international humanitarian and human rights law is essential to ensure peace and security in the region.

There is no questioning Israel's security, or dealing with it without justice, because then there would be no lasting peace.

A cet égard, la France souligne l'impérieuse nécessité que la tragédie de la guerre à Gaza de l'été 2014, qui a causé la mort de trop nombreux civils et entraîné des violations du droit par toutes les parties, ne puisse plus se reproduire.France would like to emphasize that the tragedy of the war in Gaza in 2014, which led to death of many civilians and violations by many parties, cannot happen again. La France souhaite que les auteurs de violations, quels qu'ils soient, soient poursuivis en justice. France hopes that the perpetrators, whoever they be, be brought to justice.

La France a soutenu le principe d'une enquête internationale sur les événements de Gaza, tout en marquant son attachement à l'impartialité des travaux.France supported the principle of an international investigation into the events of Gaza, while emphasizing its commitment to the impartiality of the work. Le rapport de la Commission d'enquête internationale souligne que de possibles crimes de guerre ont été commis par Israël comme par le Hamas et d'autres groupes armés palestiniens. The work of the Commission of Inquiry highlights that possible war crimes were committed by Israel as well as by Hamas and other parties. France regrets that Israel did not cooperate with the Commission of Inquiry. Elle salue la coopération de l'Autorité palestinienne. We welcome the cooperation by the Palestinian Authority.

Le texte de la résolution soumise aujourd'hui au Conseil aurait dû condamner explicitement les tirs de roquettes dans des zones peuplées de populations civiles, par le Hamas et les groupes armés palestiniens. The text of the resolution before us today should have explicitly condemned the rocket fire to populated areas by Hamas and armed Palestinian groups. Il reste cependant globalement équilibré et acceptable. However, it remains overall balanced and acceptable.

This is whyC'est pour cette raison que la France a choisi de soutenir cette résolution.ThusThi France together with its European partners, has decided to support this resolution.

La France continuera de suivre avec la plus grande attention la mise en œuvre de certaines recommandations du rapport de la commission d'enquête, notamment celles qui permettront de prévenir et de mettre fin aux violations du droit. France will continue to follow very closely the implementation of certain recommendations from the report of the Commission of Inquiry, including those that will make it possible to prevent and put an end to violations of law and which will possibly lead to a fundamental change in the situation in Gaza and a lasting change, such as the end of the blockade, and improve security for Israel.

Aside from that, France wants to emphasize strongly that it is more necessary than ever to bring justice to the Palestinians.

Au-delà, la France veut souligner avec force qu'il est plus que jamais nécessaire de rendre justice aux Palestiniens.Only a just and lasting solution to the conflict will make it possible to bring peace and security to the state of Israel.

C'est pourquoi la France, en lien avec ses partenaires, entend poursuivre avec la plus grande détermination ses efforts pour créer les conditions d'une relance crédible du processus de paix, qui permettent d'aboutir à la création d'un Etat palestinien viable et indépendant, vivant en paix et en sécurité aux côtés d'Israël."This is why France, together with its partners, intends to continue with great determination our efforts to create conditions for a credible relaunch of the peace process, which will make it possible to achieve the creation of a viable independent Palestinian state living side by side in peace with Israel.